

溫州市圖書館



庚申
過來語

十五

咸丰十年

溫州府

國

公館

庚申過來語 咸豐十年

元日事事稱心

初五日晴霽人人快樂連日大寒此日大晴

初六七三日陰寒初九風霽十一晴

○見醉卧內粘片紙為作事須循天理○喜其持心謹慎他日如得志居官想必不同貪吏昧國法而虐小民也又見片紙為不湊命乃付立命戒驕心斯多急心○初九日中肯 元正十日日記

十日日發起時令養心面誦書新授韓文公列子以及象山各一內字錯喜其有記性

十五日午後帶養心阿兩到水碓山一遊○晴暖如二三月夜月亦佳

廿日醉見邑社舊徒清閑節宗慶元家

余于利一內求益已兼求益人特在社社心如交易見有之用小錢

飲
心
記

收藏以為銅匠鑄器，用不使出而令人手持，又交易有當付換新錢，甲
不混乙，不混甲，免致偏弊。至自家小錢，斷不敢換入令先，此心尚可
以質鬼神。雖云小節，實有關於人品。我子孫以當取法，慎毋隨俗。
元。廿一日午前兩因記

喜怒視晴雨也。煩惱時少，愁雨少，晴多，耐忍片時，便是雲散天晴。景
默觀世人行事，時可作功戒。

余性如潔，亦是一癖，却于人身損。

某日馮辟院饋茶，余家淡友，鄉鄰冷落，惟余門首屢有拜謁，貴客壯
隻，以賀年外，兼有新進生叩謁。自謂為凡中輩，初心羨慕，以時見克振先

緒，自奉佳客也。又謂視余夫婦如天上人間，汗下。

客在左，郡寓兩夜坐談，沈聲，聲聲在座，謂余云：我一切但得如先生，願
不足矣。又教友李問山，教向余推贊，醴兒有義，以加美，語豈不知其止。

譽聊可以慰老懷。廿二日記。鮑文煇凡中推余之言，不足取以自平其心。

已未增者三節一，關帝崇世性，闡化編。一本一秋而蒼隨筆。一本一全唐詩

選此部一都，鄭家漢家借來。

廿六日早，亦以送弟，弟歸，迎清為，處其分中，錢項爭執，子之，以朱氏
又舟來，清寒合，送禮廿八，曉日連日，驚寒夜，癩也，癩不服一葉
惟茶加薑一二片，二月初三日，清以必食量進，吃飯大有味。

二月初二日至，至霜丁祭，初四日，醉自邑，寄歸，勝肉。

左肩夾自舊十二月起，有一點痛，至本年二月初，不可不葉，而愈，唯左臂本
時微痺，却隨痺，隨愈。

六年八月二十日，十月三日，七年五月廿八日

十年二月十一日，廿二日，廿三日，廿四日，廿五日，廿六日

醉見性仁厚志切濟貧凡鄰右借貸錢穀身論何人必隨力應之
本亦并年內付借之錢中間一二身藉之徒不知名何日結想鄰右
必不負也。二月十三日記。至十二月其結算清楚可見人各有
良心。辛酉元正九日記

十六日為直洛葉氏墓下到沙湖潘大宏家欲與其表兄楊君設酒
一酌待之不來午後歸。殿漢塔葉君田買以也。是日申刻醉見

館中歸

○凡人須有知心人為羽翼。博通。閩帝訓睦宗族和鄉鄰則意

氣相孚有事則得共贊助。智技省費省力。十九日記

夢兆

二月十八夜夢見一紙殊書鶴山在坐口

廿一日午食到小山佈餘家定前日廿二午便道訪南陽生鄒標因
而再宿。鄉生情意殷勤款待周至

漢方記

節慾保身節用保家人生勇善。廿四記

淵明內愧汝錄金內号補抄本

名利兩世所並務而愛名片愛利有別。余生平行日謹。善為身

心之名起見。惟恐辱及先人。三月廿二日記

漢山錄

劉德我戒魁。寧波宜海人現入籍瑞安徵時。暑月夜行有縊鬼稱
為夫人。由行徑跡。歎秩則功名實由前定也。世夫人對外戚。繆元武說
如此。劉在官公正。泣任福建廈門。禁屬吏橫索商稅。遠人德為建
生祠。多秋致祝。至今弗懈。

比目魚

三月間有賣合魚。其形似俗所稱搨鰻。兩魚合一如掌。取兩面者
相對想即比目魚。

二月己至三月半。冬雨。三月十二日苦寒兩霰。至清川前二日。是日亦山族姪

福海鮑魚。午前醉見恰自館歸。余謂其有口福。三月十三日又雨霰時

穀種有已下田耳如此苦寒子為農子慮

二月廿五廿六日杭州告登省城逃避牛結一其情難言不三月十二日閱
醇帶來永嘉令馳報予是錢明府信冲略記

三月十六日各鄰戶與陳文作中人支數各聽其自攬及上秤如數各足

一似有為我同之身又四月八日收支租兩秤各足額多缺又在月間利穀昔

人如其所請不缺了

人每有開煩惱一似不可以終日耳但取耳聞目見身告之苦人設身處

地一想則手足足矣三月十八日記以自廣祈見

三月十八日申刻時頭林生芳珍便道叩過前山飲

三月二十日大山堂棟挺松亭春九十五

省恒滋錫年三十五尚未有子身又有病二女一不良手行自謂目煩惱

致体危弱至順境耳可以自幸三月廿二日記

高年

讀書記

數日來夜眠神視不清三月廿一夜夢食蔬菜見有叔梁紇字此是絕不
相涉之事去且可笑可見夢不足憑

昨讀溫公我歲中有春雷以破人之量我句破字忘却夜于枕上思

欲用寒字却空終履未出次日翻對方服破字之妙以是知作文下字

之難也子午前記

三月廿日早晨墮下表狂風景川未訴起日貴三子手昨晚到孔阿川家討

索字名除張異常兇狠持壞牆壁并打碎社先園火野內名阿申身最

兇清余亦余隨去着其鄰右及地保理至立行歸此日貴家因道光

二年川父有字日貴父亦明屬世玉不致令一勝十千皆已憐涉并慰填

真子謂其日斷不負恩德其令一不致令一勝十千皆已憐涉并慰填

者信為果謂其子未還視為居齊理亦謝人因功所以出錢五千取地

父信安日貴家出錢作贖器物并設酒兩席以和次日申刻舟通清飲

回

漢記

推余居首位席余當兩造及中人面于席上以理曉日貴今日貴親筆為日
以斷其味爭中樣中人皆謂余作老當設酒天歡兩情晴初更
归次日申雨連夜湊巧解心并記

初三日地保來造丁口冊時余一門男女計共五十口

臣鑒錄詐偽門明孫邦華頂妙夫名冒官顯報可畏營競以多功人
安命子人當猛省

乾隆十五年治九業戶買田地契價每銀一兩納稅三分官給藩書
頒發契尾

二月初二日江南廣德州失陷二十內賊入浙界掠臺誤招福兵鄉勇捍衛
省垣其人皆為賊內之潘臺有覺賊炮遂殺潘臺開城門迎賊城內
百姓猝不及避蹂躪死者慮千萬人賊在城中上段搜括六七日開面
兵某總退下段被禍較輕起按以下殉難者數十員正月半蘇州陷

國

才智力士

閏三月初九至十三日大暖十四日涼如秋十五更涼有雪皮掛井
明初上命俞良輔赴廣志征未下湖州湖州列女劉真順獻詩良輔
一寨得全

癸心閏三月初九晚傷元起十一日午風潮熱似瘧十三早又潮熱午風煩
躁台連日腹內作惡嘔吐旋平遷醇歸稍用化食養表藥十四
日清

新心清風醇于十八日返館二十日緣作文改文用心太過患痢起廿二日
午風歸氣逼墜晝夜不寧服藥一月不得速效纏綿幾及一月至
月下自才清身夫婦兩人如坐針氈刻不自安為人所封平時安可不時知
保養另有記者來患痢當初起時氣体形飲食如常重用下藥病當早清

治痢

未姓新娘娘三月未入灶房夫身並夜眠至日午才起不惟不教了前姑并
中饋之職亦曠其苦新情習氣余洵思一人即富貴之極不可逸樂

過度。要須首福以遺子孫。其為教子孫地。閏三月廿九日因池姓人言記此。

靜為其地之大。要論有子子。皆難此一事。不得子而靜。理更澄徹。

即有不極其忙雜。但得稍有閒暇。靜坐片刻。以收浮氣。以復精神。以

安。此亦是善生善道。余常用此法。四月廿一日發起。此記。天氣精明。

自閏三月廿二日。因醜患刺未愈。擔心。七孔。惟疾。憂一語。再言刺。身可

愁。至為人子。身伴。念。四月十八日。兩自記。

醜偶抱恙。余主意本不同。俗見不信。浮言。然父子情切。又不敢固執。已見姑。後內子

意。于十二日。差梁卜。藏南湖。十三日。差銀占卦。某至。二人回時。各有贊人語。

令人胆落。鈔并言。十八日。有變相。安日。家中人各派。于平時。保身。身體。

三月十三日午佳記。病却退。足見浮言。不可信。

于五日午。醫士周。生。未生。培壽。全王君。深來問。醜安。

黃。深。有疾。家。又。貧。七。錢。百。文。

醜病退體安。起居多碍。余心放下。如釋數百斤重擔。十九日。脯。此記。

貧廉。閑。坐。看。偷。偷。而。不。廉。其。有。也。未。有。奢。而。不。貪。其。也。

閏三月廿二日至四月二十日。內醜患刺。殆將匝月。媳于我夫婦。兩若人前。

時有不遜之言。余咬牙容忍。蓋惟恐醜兒增惱也。內子亦勸余云。受氣。

于媳。浮言也。但得兒體痊安。外人准知我。以君有受氣家。聲。依然。完

好。新言。可謂有識。五月廿二日。佳記。

五月十一日。徒步到丁田。付還。生時。祭。在。今。洋。錢。三。圓。隨。訪。時。先。首。飯。午

後。歸。便。道。兼。訪。時。珍。步。入。多。兩。種。心。

十二日。以連日。涼。如。初。秋。十七。八。更。涼。十九。至。廿。二。六。廿。廿。三。日。大。暖。

人家。偶。有。患。病。人家。以。靜。心。察。聽。確。有。主。見。不。但。旁。人。可。識。其。言。不

可。聽。即。病。其。與。醫。生。之。言。亦。不。可。偏。聽。至。思。夢。思。識。理。明。升。自。其。心。

凡。此。皆。余。于。閏。三。月。下。旬。至。四。月。下。旬。周。月。間。醜。兒。患。刺。時。歷。一。驗。過。

察聽其察聽其虛
實也。要以精神為
主。精神清。澈。病
必易退。

有識之言

程方明理可以治俱信然倘有主見不但免費錢又安忍誤日也
一人有病合家俱靜心調養為主又記

家計

道光十九年重成豐元年付借入錢只四十千供付兩家今錢在內元年
至九年首尾年增置口產共價二百五十千七年補原費百六十
千在外十年五月前尚借本錢約百十千零貯在內五月下旬記

五月十九日趁隙赴館便取到以頭舊館志林家過江往返船寬天
晴各稱心二十申會漁設席延飲廿三早歸

五月廿一日午刻廣艇在瓦雲江開炮鉛彈飛入城內有重十餘斤城內
斃壯三人時營報七隻泊江岸將出洋口苗械糧米畢備不為擄去
兵弁死壯數十名肆言忌憚極矣城上開炮迎擊廣匪亦有死傷皆

時

治秘

時揚帆去又奔撤去營取駛入郡江亦門外一帶開炮官兵開炮迎擊
廣匪中炮死共八營弁開炮不慎死共三人城內外百姓幸俱多傷此
八月初二三日也總而論之皆官斯士皆怯懦之備莽癡愚由來已
久可勝慨也六月十九日郡營約與夷火輪船攻大敗廣匪于江口
盡滅之民心大快又逃上岸賊生擒其名六即心法關大半本地人
六月廿午刻赤心患痧腹痛嘔吐矣徐連春用針放血指甲下血及
撮上下体泄要處筋又用痧編身摩擦再以痧藥吹鼻飲以
薑汁丸靈寶丹通時酣睡至昏醒後小便行遂愈

馮景福謂醉兒言近地即有富室名也總不及相公又徐領謂一社托醉
兒為庇蔭如大樹言雖近波却可自幸六月十一日記

閏三月半五月月課詩題大篆小篆生八分醇清余代作一首猿琴西
山身評云正平通達活太題義了結

六月十一日晴成雨田園滿足農人大快廿二日又大雨 夜多
清涼

家計

歸房年且至己未積置產業共價四百十 增田額租七十餘斤 現並共
額租一萬四五百斤 六月元 釀進出法自咸豐五年至十年增田租四千八百斤
冬又增四百六十斤

壽

六月十五日考同家雞生一卵外壳四面有必令太平四字必以手指按之
稍高下又有一字不可認壳白而字皆淺紫色也分明世日余親者過
余不持齋而亦不喜殺生朝雖送粥而素不尚葷辛申兩頗隨便飲
啖惟牛犬田雞等肉概不上口自 祖 父以來世守此戒至今子孫
輩亦不敢背 六月十九日記

世名醫人平日善自養生則元精元氣之虧 縱偶有疾病根

人名

本堅固不藥自愈阮氏筆訓云不藥即是上醫非夸說也 二十日記
本年置園在三月六月廿一日立秋十九早起時清風時至己有秋意
沈存陸前振漢子彭年 善為人忠厚鄰里重之四年六十一五胡阿順
年五十餘二為己中人尚未有子 麗塘天堯婿

六月廿夜驚涼連日食多味起居不快廿四稍清廿五午抄錄百餘字
廿二日大風雨若風靜天骨開暢

所採勤孝婦女如呼氏 育元室 岑清氏 白梅室 薛靜雯 實地祖姑已
各有注記底子至隨手記于各年通來中并共摘歸一處 七月九日記

七月十二日臨赴館以芥心有腹疾大便自行十許次溲如淡醬飯量較
少嬉戲却如常夜眠不安飲銀花車前茶於甘服湯及青桐排

湯十五六日清十九入塾讀書

十六日午及余回休時怕冷紫被取汗一出稍清越七八日遂愈

園地

路

余入洋前一年查 先子嘉慶十年納糧由單乃在田冊直當州坐戶只
十亩以今較之可以知足矣 七月二十日記

七月二十日抄之試作以登者甚賦：或夕陽早

世間屬有赤子起家升余 祖 父手出舊田亩年遠難以稽查至于山

之田實心如果元味背地如不字可追究以一壁中撤去可也若契券可知

可賤亦頃斟酌而行人生世上只望子孫賢令抄讀為也王現今年大供勤

更須順時安命七月廿六日因檢查田亩舊根柢記此 前次冬記云計財

則得有限濼公則用字究由今茲之自喜所見不淺

八月廿一日客宿鋪地十一日早十二天雨濼巧之至醉初九日郡中送考以六

晴燥秘心

余本薄福人不可不為補救計自有覺後方日不省躬窮道自勵事承

天佑事多如意有時默思親友之中得如我者甚少可見報應之有

况余之為此言也非敢自謂多過可當天心而其實情如我之恐懼

修省其百之一二記此以自幸一以自勉 八月十三日早起時時大雨

陰同霽秋色宜人

余室窄每當大雨水滿時雜物堆垛潮濕不堪惟靜坐瞑目作見地一

想陋室中亦可作瓊樓玉宇一例者此意惟耐煩耳知 月廿日大水時記

舊秋己未恩科鄉試江南省大吏因所堵之急不特兼理奏請展限一月

俟浙江試畢就近借開榜試上院之准知江南省之內有蓄髮從

賊者藉名應試官不特禁同得內探情形外通消息故次年杭州

之失易如破竹為其內之也醉兒本年八月在郡寓房亦稱姓杭州

人住風山門內開錢舖至甌有年言舊秋江南有舉子四人寓其家

母持之在周之人德臨別日謂明歲三月當來一訪至次年三月城

陷時其家奔逃城外為一乘馬執旗而來一見舊在婦女囑使返

皆蓄髮也

曰我當保尔家如有至親亦以聯交乃人入城其官公館貼其門首又插
一小旗為記其家遂得身恙其新注人親為醉兒言則世間一事
真大錯也。當江南士子來試時官見有蓄髮者試庶几院倖獲佳乃可
人謂本省官不防保民不蓄髮必死蓄髮來試庶几院倖獲佳乃可
以誓養入京為避地計如此試必難髮難髮仍不中則歸多可歸是
蓄髮與不蓄髮同生路也監臨州官涉塞卒能
人之命有有宜其有子宜其有宜其以義安之宜其以德調之
八月下旬兩次夢見性中生中必意測一人必有本心乃有生理
凡办器物務求堅朴勿尚細巧細巧其價必昂質脆易敗衣服亦以
道光廿三年冬買地振鹿田力亩價銀十二千 契連卷力十六千 其家二十年
冬借去本錢廿千至廿一廿二廿三年曾收通息錢廿二千餘余不取重
息積累如此可見承家不可負債九月十六日因與子交祖時口硬

記此以自平其心

八月下旬至九月半晚未收秋時連日陰雨廿一日才晴

任人作則乘心總不得讀書通的現考試時並信 十月二十日記

近年予如意更宜留心母急願志 記日同

十月二十日左鼻滴出黃涕廿日後步到南花收租穀時亦流幾點

色如茶汁廿二又滴二次不藥即愈食量且進

廿二日小門生裁昌熾投紅柬具公服叩謝

九月廿一日晴至十一月一切種植收信大佳出門求食人行動安吉

十一月十三日余趁醉園租便船到米大得家查者 祖与父所

信田契 父業被元子道光元年十二月 在分法十年 新自如尽 租

之眾業中輩全元子道光二年十一月加尺當時送身一透通知余骨

肉之間作如此暖昧至今此片元二家轉不及余守分温飽天道好

附

潘芳記

還不甘然。十三日八點風靜，二十四前皮雨並有微雨，出入穩順也。

流 院心且見方寸全賴乎天。一日晒着絲夫精在穩心。

廟水不腐，可見昌化身秋卷三不數篇，十一月朔日查一快。

十一月十六日代婿申育申到麗，委與舅氏楊君殿漢家取所存安層資并。

代清贈助兼河瑞典父亦齡，是日晴暖，賴以次日明有雨，意不及十八。

二十日阴寒，早晨到直洛商莫不全，封存申到上壇園審着增英。

地共極面，囑秀封兒中，墳屋典價外，明年冬再加錢四百，築墳存。

田坎園兼立明誌，各面云云。

附記 如慶母券膳田共官數六亩，田俱開契租額一千五百，共三月。

道光廿九年

分方各已注以一身身異。小亩外又有小山蔭園四亩。

余每可怒時，輒閉自回心按納，此是戒性以善共一清近亦漸熟。二十日記

下金數十家，惟余一人守分以淡為務，承先君志也。此外力田，赤手起。

崇墳墓

增壽田墓

家六七年中，只馮翁山松一人置有田產，是日自券原其根由，俱自勒。儉中來，其子孫亦皆守分，見稱鄰里，以香灰柳木，識以体，亦皆不足取也。廿二日記

十一月廿二日午，醇到直洛送柳文壽田夫掃入土，在本地土壇園，故侯前。

以祖業，廿五日卯時入墳地，坐向辛，宜坐丁卯，向丁酉，分金。增壽田。

名鴻遠，生于丙子九月廿九日午時，卒于咸豐甲寅正月初三日午時，女元。

配徐氏，生于丙子十一月初九日寅時，卒于道光辛卯正月十日酉時，繼。

配余女，生于丙子二月廿八日巳時，卒于咸豐壬子四月十七日子時。附記

墳築既就，左兩墳之故，柩倒再築，又於三次，乃宜，惟余女一墳完固，不。

柩人皆駭異。附記 壽田坐分屋二間，致以女甲壽申典，皆元秀標。

秀封居住，便七程，葬後曾回囑，其加錢築壽田坎面，并立明誌。

廿日沙清，君希，衣並一族，身布藻，來清余教，讀身且，日養心全。

再得金叶正需錢應用

廿日醉赴館晴亦清

廿九雨得晴晴已六十餘日

十二月初二日醉邑中解館歸是日天霽而暖亦清巧巧三日而雨而寒初五

月寒更甚初六日天雨

初五日午及麗香楊君端典來既去沙凌際君希成又來俱為清醇

設館是日寒甚二人可謂道心為子弟安可不体心勤學也午及

姜生阿幹亦為館來

余見醉兒其人錢穀交易時存体恤真心屢向余夫婦乞言自言石

害人有求多以應之胸中輒歎日不暢具如此慈愛惻怛收押來

福澤當不始人 又七日午飯後記

十七日醉全銀到邑办貨理賬多兩漆巧十日而六寒也

廿三日醉又到邑六張晴暖凡靜芳而且寒亦漆巧

戒貪自諭

悔孽不苦

可與人田

與信明來

九年

近來為亦亦大得交匯買田面正契不契理路混也理之甚難

又難措置向中时有若帶醉兒功示知是余亦德意想譬如

父兄手實已與况滿不過七十金明年以館所入涼可抵補遠

委夫交一思現衣食既已了定子孫既已出頭牛大共安可復十

心唐中十二月廿七日記与夫各所記意同

房中及自己房出售田面徐亦山姜建棟田 價已合廿四元 臨亦英田

價合廿元 本地灯中田 價合廿二元 外須用心力查對其体體慶坐

四百七八分作一百三十半價計只得錢七十餘元何必如此有意仍可

捨去以自清其心也又 正英田價已重已過未後尾幅及丙午

來許者已有記殿前灯中田現多沙洲不如昔年即贖亦不難惟姜家田

價輕當燒回 醉意欲將三號田出息菜 先子故面并置自己房祀

田以共梁鈺濟貧地其後祀下有資主意極是比今方所議心地更

坦白 二十一日記

前立不杉山深見溪。一日有平田僧投宿。小問其志。中裁人曰。一主一僕。余曰。尔雲遊于外。不覺其作漏。對曰。繼有偷漏。不特廢身。所有余每憶。以言野僧胸次。尚如此。真大曾命。為苦道。儒而不及。可笑孰也。曾一聯云。退一步行。天空海闊。曲三分地。子孫耕種。滿口有味。

十二月半。醜兒肯將。廷掃李。年未滿。田出錢。廿年。加不意。在為伊。苗餘錢。少息。以券活計。不貪便宜。甘自喫苦。血算。四。貧。而。其。交。其。可。嘉。至。又。新。房。姪婦。冬。元。小。田。不。分。出。重。價。受。買。便。為。他。姓。人。其。插。主。意。亦。同。

明年余館估 宜議化燒 亦軒計

佛法念

洪以前

為父母身。仍可

將不。四。佛

教。意。致。也。示。孫。為。子。分

UN 古。然。?

朱子所定家

以。即。是。又

加。依

可曲為 當用地人。亦不明此理

十日明 似有上諭。准。嘆。喪。子

通。 同。洪。口。不。為。去。清。官。吏。所。轄。有。

因。和。如。洪。祭。例。意。身。天。此

十一月十九日。連日氣滯。後。廿。二十日

是月。寒。寒。二十廿一

余。愛。惜。物。命。為。自

放。脚。自

溫州府圖書館